



# ***Renegade VOLT ES 200i***

**GB Declaration of Conformity**  
**SE Försäkran om**  
**överensstämmelse**  
**DE Konformitätserklärung**  
**FR Déclaration de conformité**  
**ES Declaración de conformidad**  
**GR Δήλωση συμμόρφωσης**  
**IT Dichiarazione di conformità**  
**RO Declarație de Conformitate**  
**PT Declaração de Conformidade**  
**SK Vyhlásenie o zhode**  
**NL Conformiteitsverklaring**

**NO Samsvarserklæring**  
**FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus**  
**PL Deklaracja zgodności**  
**HU Megfelelőségi nyilatkozat**  
**CZ Prohlášení o shodě**  
**EE Vastavusdeklaratsioon**  
**LV Atbilstības deklarācija**  
**SI Izjava o skladnosti**  
**LT Atitikties deklaracija**  
**BG Декларация за съответствие**  
**HR Izjava o sukladnosti**



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**According to:**

The Low Voltage Directive 2014/35/EU;  
The RoHS Directive 2011/65/EU;

The EMC Directive 2014/30/EU;  
The Ecodesign Directive 2009/125/EC

**Type of equipment**

ARC welding power source

**Type designation**

Renegade VOLT ES 200i  
Battery Box

from serial number HA 339 YY XX XXXX  
from serial number OP 339 YY XX XXXX

X and Y represents digits, 0 to 9 in the serial number, where YY indicates year of production.

**Brand name or trademark**

ESAB

**Manufacturer or his authorised representative established within the EEA**

ESAB AB  
Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden  
Phone: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

**The following EN standards and regulations in force within the EEA has been used in the design:**

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019	Arc Welding Equipment - Part 1: Welding power sources
EU reg. no. 2019/1784	Ecodesign requirements for welding equipment pursuant to Directive 2009/125/EC
EN 60974-10:2020	Arc Welding Equipment - Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

**Additional Information:**

Restrictive use, Class A equipment, intended for use in locations other than residential.

**By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorised representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the safety and environmental requirements stated above.**

Place/Date

Gothenburg  
2023-10-13

Signature

Peter Burchfield  
General Manager, Equipment Solutions



# 1 DECLARATION OF CONFORMITY

English - Original

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### According to

The Low Voltage Directive 2014/35/EU

The EMC Directive 2014/30/EU

The RoHS Directive 2011/65/EU

The Ecodesign Directive 2009/125/EC

### Type of equipment

Arc welding power source

### Type designation

Renegade VOLT ES 200i

from serial number

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

from serial number

OP 339 YY XX XXXX

X and Y represents digits, 0 to 9 in the serial number, where YY indicates year of production.

### Brand name or trade mark

ESAB

### Manufacturer or his authorised representative established within the EEA

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Phone: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### The following EN standards and regulations in force within the EEA has been used in the design:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Arc welding equipment - Part 1: Welding power sources

EU reg. no. 2019/1784, Ecodesign requirements for welding equipment pursuant to Directive 2009/125/EC

EN 60974-10:2020, Arc welding equipment - Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

### Additional information:

Restrictive use, Class A equipment, intended for use in location other than residential.

**By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorised representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the safety and environmental requirements stated above.**

Date

Signature

Gothenburg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Svenska - Översättning av original

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

### Enligt

Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU

EMC-direktivet 2014/30/EU

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Ekodesigndirektivet 2009/125/EG

### Typ av utrustning

Bågsvetsningsströmkälla

### Typbeteckning

Renegade VOLT ES 200i

från och med serienummer

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

från och med serienummer

OP 339 YY XX XXXX

"X" och "Y" motsvarar siffror, 0 till 9 i serienumret, där "YY" anger produktionsår.

### Varunamn eller varumärke

ESAB

### Tillverkaren eller dennes representant inom EES (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet)

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sverige

Telefon: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Följande EN-standarder och regler som gäller inom EES har använts för utformningen:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, bågsvetsutrustning – Del 1: strömkällor för svetsning

EU-förordningen 2019/1784 – ekodesignkrav för svetsutrustning i enlighet med direktiv 2009/125/EG

SS-EN 60974-10:2020, Bågsvetsutrustning – Del 10: EMC-fordringar

### Ytterligare information:

Begränsad användning, klass A-utrustning, avsedd för användning på annan plats än i bostäder.

**Genom att underteckna det här dokumentet intygar undertecknaren i egenskap av tillverkaren eller tillverkarens representant inom EES att utrustningen uppfyller de säkerhets- och miljökrav som är angivna ovan.**

**DATUM**

**Signatur**

Göteborg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Deutsch - Übersetzung des Originals

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### Gemäß

Die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

Die EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG

### Ausrüstungstyp

Lichtbogen-Schweißstromquelle

### Typenbezeichnung

Renegade VOLT ES 200i

ab Seriennummer

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

ab Seriennummer

OP 339 YY XX XXXX

X und Y stehen für Ziffern, 0 bis 9 in der Seriennummer, wobei YY für das Produktionsjahr steht.

### Markenname oder Handelszeichen

ESAB

### Hersteller oder sein im europäischen Wirtschaftsraum zuständiger Vertreter mit entsprechenden Berechtigungen

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Schweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

### Die folgenden im europäischen Wirtschaftsraum geltenden EN-Normen und -Richtlinien wurden im Design verwendet:

EN EC 60974-1:2018/A1:2019, Lichtbogenschweißeinrichtungen – Teil 1: Schweißstromquellen

EU-Verord. 2019/1784, zur umweltgerechten Gestaltung von Schweißgeräten gemäß Richtlinie 2009/125/EG

EN 60974-10:2020 Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 10: Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

### Weitere Informationen:

Restriktive Nutzung, Ausrüstung der Klasse A, für Einsatz außerhalb von Wohnumgebungen vorgesehen.

**Durch die Unterzeichnung dieses Dokuments erklärte der Unterzeichnende als Hersteller oder dessen im europäischen Wirtschaftsraum zuständige Vertreter, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Sicherheits- und Umweltanforderungen entspricht.**

**DATUM**

**Unterschrift**

Göteborg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Français - Traduction de l'original

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

### Conformément à

La directive basse tension 2014/35/UE

La directive EMC 2014/30/UE

La directive RoHS 2011/65/UE

La directive 2009/125/EC relative à l'écoconception

### Type d'appareil

Générateur de soudage à l'arc

### Dénomination générique

Renegade VOLT ES 200i à partir du numéro de série HA 339 YY XX XXXX

Battery box à partir du numéro de série OP 339 YY XX XXXX

X et y représentent des chiffres, de 0 à 9 dans le numéro de série, tandis que YY indique l'année de production.

### Nom commercial ou marque

ESAB

### Le fabricant ou son mandataire établi au sein de l'EEA

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Suède

Tél.: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Les normes et réglementations EN suivantes en vigueur au sein de l'EEE ont été utilisées lors de la conception :

EN CEI 60974-1:2018/A1:2019, Matériel de soudage à l'arc - Partie 1 : Générateurs de soudage

Règ. UE 2019/1784, exigences d'écoconception applicables au matériel de soudage conformément à la directive 2009/125/CE

EN 60974-10:2020, Matériel de soudage à l'arc - Partie 10 : Exigences de compatibilité électromagnétique (EMC)

### Informations complémentaires :

Utilisation restrictive, équipement de classe A, prévu pour un usage autre que résidentiel.

**En signant ce document, le signataire déclare en tant que fabricant, ou représentant autorisé par le fabricant établi au sein de l'EEA, que le matériel en question est conforme aux exigences de sécurité et environnementales mentionnées ci-dessus.**

Date

Signature

Göteborg

Peter Burchfield

13/10/2023

General manager, Equipment Solutions



# 1 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Español - Traducción del original

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

### Conforme a

La Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE

La Directiva EMC 2014/30/UE

La Directiva RoHS 2011/65/UE

Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico

### Tipo de equipo

Fuente de alimentación para soldadura por arco

### Tipo de designación

Renegade VOLT ES 200i a partir del número de serie HA 339 YY XX XXXX

Battery box a partir del número de serie OP 339 YY XX XXXX

X e Y representan los dígitos, de 0 a 9, en el número de serie, donde YY indica el año de producción.

### Nombre de marca o marca comercial

ESAB

### Fabricante o su representante autorizado establecido en la EEA

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Suecia

Teléfono: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Las siguientes normas EN y reglamentos en vigor en el EEE se han aplicado en el diseño:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, equipos de soldadura eléctrica por arco. Parte 1: fuentes de corriente para soldadura

Reg. UE n.º 2019/1784, Requisitos de diseño ecológico para los equipos de soldadura de conformidad con la Directiva 2009/125/CE

EN 60974-10:2020, Equipos de soldadura eléctrica por arco. Parte 10: Requisitos de compatibilidad electromagnética (CEM)

### Información adicional:

Uso restrictivo, equipo clase A, destinado a uso en ubicaciones no residenciales.

**Mediante la firma de este documento, el abajo firmante declara como fabricante, o representante autorizado del fabricante establecido en la EEA, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos de seguridad y medioambientales mencionados anteriormente.**

Fecha

Firma

Gotemburgo

Peter Burchfield

13-10-2023

General manager, Equipment Solutions





**1 Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ελληνικά - Μετάφραση του πρωτοτύπου

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ****Σύμφωνα με**

Η Οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ

Η Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ

Η Οδηγία περί περιορισμού της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) 2011/65/ΕΕ

Η Οδηγία Ecodesign 2009/125/ΕΚ

**Τύπος εξοπλισμού**

Πηγή ρεύματος συγκόλλησης τόξου

**Χαρακτηρισμός τύπου**

Renegade VOLT ES 200i

από τον αριθμό σειράς

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

από τον αριθμό σειράς

OP 339 YY XX XXXX

Τα Χ και το Υ αντιπροσωπεύουν τα ψηφία 0 έως 9 στον σειριακό αριθμό, όπου το YY υποδεικνύει το έτος παραγωγής.

**Μάρκα ή εμπορικό σήμα**

ESAB

**Κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του εντός του**

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Σουηδία

Τηλέφωνο: +46 31 50 90 00, www.esab.com

**Τα ακόλουθα πρότυπα και κανονισμοί EN που ισχύουν εντός του ΕΟΧ έχουν χρησιμοποιηθεί κατά τη σχεδίαση:**

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Εξοπλισμός συγκόλλησης με τόξο - Μέρος 1: Πηγές ρεύματος συγκόλλησης

ΕΕ αρ. καταχ. 2019/1784 - Απαιτήσεις Ecodesign για εξοπλισμό συγκόλλησης σύμφωνα με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ

EN 60974-10:2020, Εξοπλισμός συγκόλλησης με τόξο - Μέρος 10: Απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (ΗΜΣ)

**Πρόσθετες πληροφορίες:**

Χρήση υπό περιορισμούς, εξοπλισμός κλάσης Α, ο οποίος προορίζεται για χρήση σε μη κατοικημένες τοποθεσίες.

**Με την υπογραφή του παρόντος εγγράφου, ο υπογράφων δηλώνει, ως κατασκευαστής ή ως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή με έδρα εντός του ΕΟΧ, ότι ο εν λόγω εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προαναφερόμενες απαιτήσεις ασφαλείας και τις περιβαλλοντικές απαιτήσεις.**

Ημερομηνία

Υπογραφή

Gothenburg  
2023-10-13

Peter Burchfield  
General manager, Equipment Solutions



# 1 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Italiano - Traduzione del testo originale

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

### Conformità a

Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/EU

Direttiva EMC 2014/30/EU

Direttiva RoHS 2011/65/EU

Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/EC

### Tipo di apparecchio

Generatore per saldatura ad arco

### Denominazione tipo

Renegade VOLT ES 200i a partire dal numero di serie HA 339 YY XX XXXX

Battery box a partire dal numero di serie OP 339 YY XX XXXX

X e Y rappresentano cifre da 0 a 9 nel numero di serie, e YY indica l'anno di produzione.

### Nome del marchio o marchio commerciale

ESAB

### Il produttore o il suo rappresentante autorizzato con sede nello Spazio economico europeo (EEA, European Economic Area)

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Svezia

Telefono: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Per il design sono stati utilizzati i seguenti standard e regolamenti EN in vigore nell'EEA:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Apparecchi per saldatura ad arco - Parte 1: Alimentatori di saldatura

UE n. 2019/1784, Requisiti di ecodesign per gli apparecchi per saldatura in conformità alla direttiva 2009/125/CE

EN 60974-10:2020, Apparecchiatura per la saldatura ad arco - Parte 10: Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC)

### Informazioni aggiuntive:

Restrizioni d'uso, apparecchio di Classe A, destinato per l'uso in luoghi diversi da quelli residenziali.

**Firmando il presente documento, il sottoscritto dichiara, in qualità di produttore o di rappresentante autorizzato del produttore con sede nell'EEA, che l'apparecchio in questione è conforme ai requisiti di sicurezza e ambientali sopra indicati.**

DATA

Firma

Gothenburg

Peter Burchfield

13/10/2023

General manager, Equipment Solutions



# 1 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Română - Traducerea documentului original

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

### În conformitate cu

Directiva 2014/35/UE privind echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Directiva 2014/30/UE privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică

Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică

### Tipul echipamentului

Sursa de alimentare a sudurii cu arc

### Denumirea echipamentului

Renegade VOLT ES 200i începând cu numărul de serie HA 339 YY XX XXXX

Battery box începând cu numărul de serie OP 339 YY XX XXXX

X și Y reprezintă cifre, de la 0 la 9 în numărul de serie, unde YY indică anul producției.

### Numele mărcii sau denumirea comercială

ESAB

### Producătorul sau reprezentantul autorizat al acestuia cu sediu în ZEE

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Suedia

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

### Următoarele standarde și reglementări EN, în vigoare în cadrul SEE, au fost utilizate pentru proiectare:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Echipament de sudură cu arc electric - Partea 1: Surse de alimentare pentru sudură

Nr. de înregistrare UE 2019/1784, Cerințe de proiectare ecologică pentru echipamentele de sudură în conformitate cu Directiva 2009/125/CE

EN 60974-10:2020, Echipament pentru sudare cu arc electric - Partea 10: Prescripții referitoare la compatibilitatea electromagnetică (CEM)

### Informații suplimentare:

Echipament din clasa A, cu utilizare limitată, destinat utilizării în alte locații decât cele rezidențiale.

**Prin semnarea acestui document, subsemnatul, în calitate de producător sau de reprezentant autorizat al producătorului cu sediu în SEE, declară că echipamentul în cauză respectă cerințele de siguranță și de mediu menționate mai sus.**

Date

Semnătura

Göteborg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Português - tradução do original

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

### De acordo com

A Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE

A Diretiva CEM 2014/30/UE

A Diretiva RoHS 2011/65/UE

A Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE

### Tipo de equipamento

Fonte de alimentação de soldadura por arco

### Designação do tipo

Renegade VOLT ES 200i a partir do número de série HA 339 YY XX XXXX

Battery box a partir do número de série OP 339 YY XX XXXX

X e Y representam dígitos, de 0 a 9 no número de série, em que YY indica o ano de produção.

### Marca ou marca comercial

ESAB

### Fabricante ou respetivo representante autorizado estabelecido no EEE

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Gotemburgo, Suécia

Telefone: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Os seguintes regulamentos e normas EN, em vigor no EEE, foram utilizadas no design:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Equipamento de soldadura por arco - Parte 1: Fontes de alimentação de soldadura

Reg. (UE) n.º 2019/1784, Requisitos de conceção ecológica aplicáveis ao equipamento de soldadura nos termos da Diretiva 2009/125/CE

EN 60974-10:2020, Equipamento de soldadura por arco - Parte 10: Requisitos relativos à compatibilidade eletromagnética (CEM)

### Informações adicionais:

Utilização limitada, equipamento de classe A, destinado a utilização em locais não residenciais.

**Ao assinar o presente documento, o assinante declara, enquanto fabricante ou representante autorizado estabelecido no EEE, que o equipamento em questão se encontra em conformidade com os requisitos de segurança e ambientais supramencionados.**

Data

Assinatura

Gothenburg

Peter Burchfield

13-10-2023

General manager, Equipment Solutions



# 1 VYHLÁSENIE O ZHODE

Slovenčina - Preklad originálneho textu

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

### podľa

Smernica Európskeho parlamentu a Rady  
2014/35/EÚ o nízkom napätí

Smernica Európskeho parlamentu a Rady  
2014/30/EÚ o požiadavkách na  
elektromagnetickú kompatibilitu

Smernica Európskeho parlamentu a Rady  
2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých  
nebezpečných látok v elektrických  
a elektronických zariadeniach

Smernica o ekodizajne 2009/125/ES

### Typ zariadenia

Zdroj napájania oblúkového zvarovania

### Typové označenie

Renegade VOLT ES 200i	od sériového čísla	HA 339 YY XX XXXX
Battery box	od sériového čísla	OP 339 YY XX XXXX

X a Y predstavujú číslice, 0 až 9 v sériovom čísle, zatiaľ čo YY udáva rok výroby.

### Názov značky alebo ochrannej známky

ESAB

### Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca ustanovený v rámci EHP

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefón: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Pri návrhu boli použité nasledujúce EN normy a predpisy platné v rámci EHP:

STN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Zariadenia na oblúkové zvarovanie – Časť 1: Zdroje zvaracieho prúdu

Nariadenie EÚ č. 2019/1784, Požiadavky na ekodizajn zariadení na zvarovanie podľa smernice 2009/125/ES

STN EN 60974-10:2020, Zariadenia na oblúkové zvarovanie. Časť 10: Požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu (EMC)

### Ďalšie informácie:

Obmedzené použitie, zariadenie triedy A nie je určené na používanie v obytných oblastiach.

**Podpísaním tohto dokumentu nižšie podpísaný výrobca alebo autorizovaný zástupca výrobcu v rámci EHP vyhlasuje, že príslušné zariadenie spĺňa hore uvedené bezpečnostné a environmentálne požiadavky.**

Date

Podpis

Gothenburg

Peter Burchfield

13. 10. 2023

General manager, Equipment Solutions

**CE**



# 1 CONFORMITEITSVERKLARING

Nederlands - Vertaling van het origineel

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### Conform

De Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

De EMC-richtlijn 2014/30/EU

De RoHS-richtlijn 2011/65/EU

De Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG

### Type apparatuur

Stroombron voor booglassen

### Typeaanduiding

Renegade VOLT ES 200i

vanaf serienummer

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

vanaf serienummer

OP 339 YY XX XXXX

X en Y staan voor cijfers, 0 tot 9 in het serienummer, waarbij YY het productiejaar aangeeft.

### Merksnaam of handelsmerk

ESAB

### Fabrikant of zijn gemachtigde vertegenwoordiger, gevestigd binnen de EER

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Zweden

Telefoonnummer: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### De onderstaande in de EER van kracht zijnde EN-normen en -voorschriften zijn toegepast bij het ontwerp:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Uitrusting voor booglassen - Deel 1: Lasstroombronnen

EU-verordening nr. 2019/1784 - Eisen inzake ecologisch ontwerp voor lasapparatuur krachtens richtlijn 2009/125/EG van de Raad

EN 60974-10:2020, Uitrusting voor booglassen - Deel 10: Vereisten elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

### Aanvullende informatie:

Beperkt gebruik, apparatuur van klasse A voor gebruik in andere locaties dan woonomgevingen.

**Door ondertekening van dit document verklaart ondergetekende als fabrikant of door de fabrikant gemachtigde en in de EER gevestigde vertegenwoordiger dat de desbetreffende apparatuur voldoet aan de hierboven genoemde veiligheids- en milieueisen.**

Datum

Handtekening

Gothenburg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dansk - Oversættelse af original

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### Ifølge

Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU

EMC-direktivet 2014/30/EU

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Ecodesigndirektivet 2009/125/EF

### Type af udstyr

Strømkilde til lysbuesvejsning

### Typebetegnelse

Renegade VOLT ES 200i

fra serienummer

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

fra serienummer

OP 339 YY XX XXXX

X og Y repræsenterer cifre, 0 til 9 i serienummeret, hvor YY angiver produktionsår.

### Brandnavn eller varemærke

ESAB

### Fabrikanten eller dennes etablerede, bemyndigede repræsentant i EØS

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sverige

Tlf.: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Følgende EN-standarder og -regulativer, der er i kraft inden for EØS, er blevet anvendt i designet:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Udstyr til lysbuesvejsning – Del 1: Svejsestrømkilder

EU reg. nr. 2019/1784 – Ecodesignkrav til svejseudstyr i henhold til direktiv 2009/125/EF

EN 60974-10:2020, Udstyr til lysbuesvejsning – Del 10: Krav til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

### Yderligere oplysninger:

Begrænset anvendelse, klasse A-udstyr, ikke beregnet til brug i boligområder.

**Ved underskrift af nærværende dokument erklærer undertegnede som fabrikant eller dennes etablerede repræsentant inden for EØS, at udstyret opfylder de sikkerheds- og miljøkrav, der er angivet ovenfor.**

Dato

Underskrift

Göteborg

Peter Burchfield

13-10-2023

General manager, Equipment Solutions



# 1 SAMSVARERKLÆRING

Norsk – oversettelse av original

## EU-SAMSVARERKLÆRING

### I henhold til

Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU

EMC-direktivet 2014/30/EU

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Økodesigndirektivet 2009/125/EF

### Utstyrstype

Strømkilde til buesveising

### Typebetegnelse

Renegade VOLT ES 200i

fra serienummer

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

fra serienummer

OP 339 YY XX XXXX

X og Y representerer tall, 0 til 9 i serienummeret, der YY angir produksjonsår.

### Merkenavn eller varemerke

ESAB

### Produsent eller dennes autoriserte representant etablert innen EØS

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sverige

Telefon: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### De følgende EN-standardene og forskriftene i kraft innen EØS er brukt i designen:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Utstyr til buesveising – Del 1: Strømkilder til sveising

EU-reg. nr. 2019/1784, økodesignkrav for sveiseutstyr i samsvar med direktiv 2009/125/EF

EN 60974-10:2020, Arc welding equipment - Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

### Ytterligere informasjon:

Restriktiv bruk, klasse A-utstyr, beregnet for bruk på steder som ikke er boliger.

**Ved å signere dette dokumentet erklærer undertegnede som produsent, eller produsentens autoriserte representant etablert innen EØS, at det aktuelle utstyret overholder sikkerhets- og miljøkravene oppgitt ovenfor.**

Dato

Underskrift

Göteborg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Suomi – alkuperäistekstin käännös

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### Seuraavien direktiivien mukaisesti

Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU

EMC-direktiivi 2014/30/EU

RoHS-direktiivi 2011/65/EU

Ekosuunnitteludirektiivi 2009/125/EY

### Laitteistotyyppi

Kaarihitsauksen virtalähde

### Tyypimerkintä

Renegade VOLT ES 200i

alkaan sarjanumerosta

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

alkaan sarjanumerosta

OP 339 YY XX XXXX

X ja Y edustavat numeroita, numerot 0–9 sarjanumerossa, jossa YY ilmaisee valmistusvuoden.

### Tuotenimi tai tavaramerkki

ESAB

### Valmistaja tai hänen valtuutettu edustajansa Euroopan talousalueella

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Ruotsi

Puhelinnumero: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Seuraavia Euroopan talousalueella voimassa olevia EN-standardeja ja -säädöksiä on noudatettu laitteen suunnittelussa:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Kaarihitsauslaitteet – Osa 1: Hitsausvirtalähteet

EU-asetus 2019/1784, Ekologisen suunnittelun vaatimukset hitsauslaitteille direktiivin 2009/125/EY mukaisesti

EN 60974-10:2020, Kaarihitsauslaitteet – Osa 10: Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) vaatimukset

### Lisätietoja:

Luokan A laitteistoa koskee rajoitettu käyttö. Laitteistoa ei ole tarkoitettu käytettäväksi kotitaloustiloissa.

**Allekirjoittamalla tämän asiakirjan Euroopan talousalueella toimiva valmistaja tai valmistajan valtuuttama edustaja vakuuttaa, että kyseessä oleva laitteisto noudattaa edellä mainittuja turvallisuus ja ympäristövaatimuksia.**

PVM.

Allekirjoitus

Göteborg

Peter Burchfield

13.10.2023

General manager, Equipment Solutions



# 1 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Polski - tłumaczenie oryginału

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

### zgodna z

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE

Dyrektywa EMC 2014/30/UE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Dyrektywa w sprawie ekoprojektu  
2009/125/WE

### Typ sprzętu

Spawalnicze źródło energii do spawania łukowego

### Oznaczenie typu

Renegade VOLT ES 200i

od numeru seryjnego

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

od numeru seryjnego

OP 339 YY XX XXXX

Litery X i Y reprezentują cyfry od 0 do 9 w numerze seryjnym, a YY oznacza rok produkcji.

### Nazwa marki lub znak towarowy

ESAB

### Producent lub jego upoważniony przedstawiciel z siedzibą w EOG

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Szwecja

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

### Konstrukcja jest zgodna z normami EN i rozporządzeniami obowiązującymi w EOG:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Sprzęt do spawania łukowego — część 1: Spawalnicze źródła energii

UE nr 2019/1784, Wymogi dotyczące ekoprojektu dla sprzętu spawalniczego zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE

EN 60974-10:2020, Sprzęt do spawania łukowego — część 10: Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)

### Informacje dodatkowe:

Ograniczone zastosowanie, urządzenia klasy A, przeznaczone do użytku w obiektach innych niż mieszkalne.

**Podpisując ten dokument, niżej podpisany jako producent lub jego upoważniony przedstawiciel z siedzibą w EOG oświadcza, że powyższe urządzenia spełniają wyżej wymienione wymagania w zakresie bezpieczeństwa i ochrony środowiska.**

Data

Podpis

Gothenburg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Magyar – Az eredeti fordítása

## EURÓPAI UNIÓS MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Az alábbiak szerint:**

Kisfeszültségű irányelv – 2014/35/EU

EMC irányelv – 2014/30/EU

RoHS irányelv – 2011/65/EU

Ecodesign irányelv – 2009/125/EC

**A készülék típusa**

Ívhegesztő áramforrás

**Típusmegjelölés**

Renegade VOLT ES 200i

sorozatszámából

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

sorozatszámából

OP 339 YY XX XXXX

Az X és az Y 0-9-ig terjedő számjegyek a sorozatszámban, ahol az YY a gyártás évét jelöli.

**Márkanév vagy védjegy**

ESAB

**Gyártó vagy a gyártó az EGT-ben meghatalmazott képviselője**

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Svédország

Telefon: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)**A tervezés során a következő, EGT-ben hatályos EN-szabványokat és -rendeleteket használták:**

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Ívhegesztő berendezések. 1. rész: Hegesztő-áramforrások

EU 2019/1784 – A 2009/125/EK irányelv értelmében a hegesztőberendezésekre vonatkozó környezetbarát tervezési követelmények

EN 60974-10:2020, Ívhegesztő berendezések. 10. rész: Az elektromágneses összeférhetőség (EMC) követelményei

**További információk:**

Korlátozott használat, A. osztályú készülék, lakókörnyezetben nem használható.

**A dokumentum aláírásával az alulíró mint gyártó vagy mint a gyártó EGT-ben meghatalmazott képviselője kijelenti, hogy a vonatkozó készülék megfelel a fent meghatározott biztonsági és környezetvédelmi követelményeknek.**

**Dátum****Aláírás**

Göteborg

Peter Burchfield

2023. 10. 13.

General manager, Equipment Solutions



# 1 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Čeština - překlad originálu

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

### Podle

Směrnice o zařízeních nízkého napětí  
2014/35/EU

Směrnice o EMK 2014/30/EU

Směrnice RoHS 2011/65/EU

Směrnice o ekodesignu 2009/125/ES

### Typ zařízení

Napájecí zdroj pro obloukové svařování

### Typové označení

Renegade VOLT ES 200i

od sériového čísla

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

od sériového čísla

OP 339 YY XX XXXX

X a Y představují číslice 0 až 9 v sériovém čísle, kde YY označuje rok výroby.

### Název nebo obchodní značka

ESAB

### Výrobce nebo autorizovaný zástupce v EHP

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Švédsko

Telefon: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Design využívá následující normy a předpisy EN platné v rámci EHP:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Zařízení pro obloukové svařování – Část 1: Zdroje svařovacího proudu

EU nař. č 2019/1784, Požadavky na ekodesign svařovacích zařízení podle směrnice 2009/125/ES

EN 60974-10:2020, Zařízení pro obloukové svařování – Část 10: Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC)

### Další informace:

Restriktivní použití, vybavení třídy A, určeno pro používání v jiných než obytných oblastech.

**Podepsáním tohoto dokumentu podepsaný jako výrobce nebo autorizovaný zástupce výrobce v EHP prohlašuje, že toto zařízení splňuje výše uvedené požadavky na bezpečnost a ochranu životního prostředí.**

### DATA

Gothenburg  
2023-10-13

### Podpis

Peter Burchfield  
General manager, Equipment Solutions



# 1 VASTAVUSDEKLARATSIOON

Eesti – originaaldokumendi tõlge

## EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

### vastavalt

Madalpingedirektiiv 2014/35/EL

Elektromagnetilise ühilduvuse (EMÜ) direktiiv 2014/30/EL

RoHS-direktiiv 2011/65/EL

Ökodesaini direktiiv 2009/125/EÜ

### Seadme tüüp

Kaarkeevituse vooluallikas

### Tüübitähis

Renegade VOLT ES 200i

alates seerianumbrist

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

alates seerianumbrist

OP 339 YY XX XXXX

X ja Y tähistavad seerianumbris numbreid 0 kuni 9, kus YY tähistab tootmisaastat.

### Tootenimi või kaubamärk

ESAB

### Tootja või tema EMÜ-s tegutsev volitatud esindaja

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

### Projekteerimisel on kasutatud järgmisi EMP-s kehtivaid EN standardeid ja eeskirju:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Kaarkeevitusseadmed – Osa 1: Keevitamise energiaallikad

EL reg. nr 2019/1784, Keevitusseadmete ökodesaini nõuded vastavalt direktiivile 2009/125/EÜ

EN 60974-10:2020, Kaarkeevitusseadmed – Osa 10: Elektromagnetilise ühilduvuse nõuded

### Lisateave:

Piiratud kasutamine, A-klassi seade, ette nähtud kasutamiseks mujal kui eluhoonetes.

**Käesoleva dokumendi allkirjastamisega kinnitab allakirjutanu tootjana või tootja EMÜ-s tegutsev volitatud esindaja, et kõnealused seadmed vastavad eespool esitatud ohutusnõuetele.**

Kuupäev

Allkiri

Göteborg

Peter Burchfield

13.10.2023

General manager, Equipment Solutions





# 1 ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Latviski — oriģināla tulkojums

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

### Saskaņā ar tālāk minētajām direktīvām.

Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES

EMS direktīva 2014/30/ES

RoHS direktīva 2011/65/ES

Ekodizaina direktīva 2009/125/EK

### Aprīkojuma veids

Loka metināšanas barošanas avots

### Veida marķējums

Renegade VOLT ES 200i

sākot ar sērijas numuru

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

sākot ar sērijas numuru

OP 339 YY XX XXXX

X un Y attēlo ciparus 0–9 sērijas numurā, kur YY norāda ražošanas gadu.

### Zīmola nosaukums vai preču zīme

ESAB

### Ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis Eiropas Ekonomikas zonā

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Tālrunis nr.: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Izstrādē ir izmantots tālāk minētie EN standarti un noteikumi, kas ir spēkā EEZ robežās.

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Lokmetināšanas iekārtas — 1. daļa: Metināšanas iekārtu barošanas avoti

ES reģ. nr. 2019/1784, ekoloģiskās koncepcijas prasības metināšanas iekārtām atbilstoši Direktīvai 2009/125/EK

EN 60974-10:2020 Lokmetināšanas iekārtas. 10. daļa. Elektromagnētiskās saderības (EMS) prasības

### Papildinformācija:

Ierobežota lietojuma A klases iekārta, kas paredzēta izmantošanai ārpus dzīvojamām ēkām.

**Parakstot šo dokumentu, apakšā parakstījusies persona kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis Eiropas Ekonomikas zonā (EEZ) apliecina, ka attiecīgā iekārta atbilst iepriekš minētajām drošības un vides prasībām.**

Date

Paraksts

Göteborga

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 IZJAVA O SKLADNOSTI

Slovenščina – prevod originala

## IZJAVA O SKLADNOSTI EU

### V skladu z

Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti	Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti
Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS)	Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES

### Vrsta opreme

Varilni transformator za obločno varjenje

### Oznaka tipa

Renegade VOLT ES 200i	od serijske številke	HA 339 YY XX XXXX
Battery box	od serijske številke	OP 339 YY XX XXXX

X in Y prestavljata števki, od 0 do 9 v serijski številki, kjer YY označuje leto proizvodnje.

### Ime blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke

ESAB

### Proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik s sedežem v EGP

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Švedska

Telefon: +46 31 50 90 00, [www.esab.com](http://www.esab.com)

### Pri zasnovi so bili upoštevani naslednji EN standardi in predpisi, ki veljajo v EGP:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Naprave za obločno varjenje – 1. del: Viri varilnega toka
Reg. št. EU 2019/1784 – Zahteve za okoljsko primerno zasnovo varilne opreme v skladu z Direktivo 2009/125/ES
EN 60974-10:2020, Oprema za obločno varjenje – 10. del: Zahteve za elektromagnetno združljivost (EMC)

### Dodatne informacije:

Omejena uporaba, oprema razreda A, namenjena za uporabo na drugih lokacijah kot v stanovanjskih objektih.

**S podpisom tega dokumenta podpisani, kot proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik s sedežem v EGP, izjavlja, da je navedena oprema v skladu z zgoraj navedenimi varnostnimi in okoljskimi zahtevami.**

Date

Podpis

Gothenburg  
2023-10-13

Peter Burchfield  
General manager, Equipment Solutions



# 1 ATITIKTIES DEKLARACIJA

Lietuvių k. – vertimas iš originalo

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

### Remiantis

Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES

EMC direktyva 2014/30/ES

RoHS direktyva 2011/65/ES

Ekologinio projektavimo direktyva  
2009/125/ES

### Įrenginio tipas

Lankinio suvirinimo maitinimo šaltinis

### Tipo pavadinimas

Renegade VOLT ES 200i

nuo serijos numerio

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

nuo serijos numerio

OP 339 YY XX XXXX

X ir Y atitinka skaitmenis, 0–9 – serijos numerį, o YY – gamybos metus.

### Prekės ženklas

ESAB

### Gamintojas arba jo įgaliotasis atstovas EEE

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Geteborgas, Švedija

Tel. +46 31 50 90 00, www.esab.com

### Kuriant įrangą vadovautasi šiais EN galiojančiais standartais ir reglamentais:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019. Lankinio suvirinimo įrenginiai. 1 dalis. Suvirinimo srovės šaltiniai

ES reg. Nr. 2019/1784, Suvirinimo įrangos ekologinio projektavimo reikalavimai pagal Direktyvą 2009/125/EK

EN 60974-10:2020. Lankinio suvirinimo įranga. 10 dalis. Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) reikalavimai

### Papildoma informacija:

Apriboto naudojimo A klasės įranga, skirta naudoti ne gyvenamuosiuose rajonuose.

**Pasirašydamas šį dokumentą, pasirašantis, kaip gamintojas arba gamintojo įgaliotasis atstovas EEE, patvirtina, kad minima įranga atitinka aukščiau nurodytus saugos ir aplinkosaugos reikalavimus.**

Data

Parašas

Gothenburg

Peter Burchfield

2023-10-13

General manager, Equipment Solutions



# 1 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Български език – превод на оригинала

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

### Съгласно

Директивата за ниското напрежение  
2014/35/ЕС

Директивата за електромагнитната  
съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС

Директивата за ограничаване на опасните  
вещества (RoHS) 2011/65/ЕС

Директивата за електропроектиране  
2009/125/ЕО

### Вид оборудване

Захранващ източник за електродъгово заваряване

### Вид предназначение

Renegade VOLT ES 200i

от сериен номер

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

от сериен номер

OP 339 YY XX XXXX

X и Y представляват цифри от 0 до 9 в серийния номер, където YY индикира годината на производство.

### Търговско наименование или търговска марка

ESAB

### Производител или негов упълномощен представител, учреден в рамките на ЕИП

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Швеция

Телефон: +46 31 50 90 00, www.esab.com

### При проектирането са използвани следните EN стандарти и разпоредби, които са в сила в рамките на ЕИП:

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Съоръжения за електродъгово заваряване – Част 1: Захранващи източници за заваряване

Reg. № на ЕС 2019/1784 – Изисквания за електропроектиране на заваръчно оборудване съгласно Директива 2009/125/ЕО

EN 60974-10:2020, Съоръжения за електродъгово заваряване. Част 10: Изисквания за електромагнитна съвместимост (EMC)

### Допълнителна информация:

Ограничена употреба, оборудване от клас А, предназначено за употреба на място, различно от жилищно помещение.

Като подписва настоящия документ, долуподписаният декларира в качеството си на производител или упълномощен представител на производителя, учреден в рамките на ЕИП, че съответното оборудване отговаря на посочените по-горе изисквания за безопасност и опазване на околната среда.

Дата

Подпис

Gothenburg

Peter Burchfield

13.10.2023 г.

General manager, Equipment Solutions



# 1 IZJAVA O SUKLADNOSTI

Hrvatski - prijevod izvornika

## EU izjava o sukladnosti

### U skladu s

Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU

Direktiva EMC 2014/30/EU

Direktiva RoHS 2011/65/EU

Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EC

### Vrsta opreme

Izvor napajanja za zavarivanje pod troskom

### Oznaka tipa

Renegade VOLT ES 200i

od serijskog broja

HA 339 YY XX XXXX

Battery box

od serijskog broja

OP 339 YY XX XXXX

X i Y predstavljaju znamenke od 0 do 9 u serijskom broju, gdje YY označava godinu proizvodnje.

### Naziv marke ili zaštitni znak

ESAB

### Proizvođač ili njegov ovlaštenu predstavnik koji posluje u Europskom gospodarskom prostoru (EEA)

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004, SE-402 77 Göteborg, Sweden

Telefon: +46 31 50 90 00, www.esab.com

### Za dizajn je primijenjen sljedeći harmonizirani standard koji je na snazi u Europskom gospodarskom prostoru (EEA):

EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, Oprema za lučno zavarivanje – 1. dio: Izvori napajanja za zavarivanje

EU reg. br. 2019/1784 – zahtjevi za ekološki dizajn za opremu za zavarivanje sukladno direktivi 2009/125/EC

EN 60974-10:2020, Oprema za lučno zavarivanje - 10. dio: Zahtjevi elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)

### Dodatne informacije:

Ograničena upotreba, oprema klase A, namijenjena za upotrebu van prostora stanovanja.

**Potpisivanjem ovog dokumenta niže potpisani izjavljuje kao proizvođač ili ovlaštenu predstavnik proizvođača, koji posluje u Europskom gospodarskom prostoru (EEA) da je navedena oprema u skladu s gore navedenim sigurnosnim i ekološkim zahtjevima.**

Datum

Potpis

Gothenburg

Peter Burchfield

13. 10. 2023.

General manager, Equipment Solutions







# A WORLD OF PRODUCTS AND SOLUTIONS.



For contact information visit [esab.com](http://esab.com)

ESAB AB, Lindholmsallén 9, Box 8004, 402 77 Gothenburg, Sweden, Phone +46 (0) 31 50 90 00

[manuals.esab.com](http://manuals.esab.com)

